光緒二十二年

字林

滬報

第四千九百零八號

本報售處 [illegible]

告白刊例 [illegible]

二月初七日

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百九十六年四月十九號禮拜日　上海每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

洋商僱用華人註冊所

啓者予閱字林西報有云上海應設僱用華人註冊所以備洋商招募夥友而謀就者亦易於得就云因思中國通都大邑皆有僱人註冊所上海租界內必須照辦本館開設望平街地居租界之中各務近便因特致函工部局請設僱人註冊所當承工部局董事回信允准本館現已創設此所不論英法文寫字工匠等項均可到本註冊所照章報名凡先報者先存公正無私每日上午九點鐘至十二點下午二點至五點辛各如期惠臨爲盼　總理滬報館事務蔡爾康啓

招收年徒　（滬北華商書館開設有年教授英文語言每月一元夜班一元半貼膳住館五元論年八折如欲就學者請至滬報館賬房報名或逕至新橋北西德里第一弄內本館報名均可　滬報館啓

代辦譯譯　○本館現有精通中英文字之士願辦譯一切論公文信件與平合同契券一切或以華文譯英或以英文譯華均可代辦閱者請至本館帳房面議可也此佈　字林滬報館啓

閩撫呈　新印左宗功臣讀編出售　○咸任兩江總督曾忠襄公在位時曾召滬上名刊奇幾君友如至江寧命編平定粵匪功臣事蹟各圖事蹟與君周遍曾將所編各圖用石印附入裝釘出售惜未編次成冊爰以爲憾茲由各處覓得原印全圖並經友人徵集題詠計千首統共編爲一冊仍用石印成書裝潢精雅即由本館代爲出售每冊價洋一元　書畫圖錄者君請至本館帳房購取爲盼　滬報館啓

耳聾復聽人告白

去年閱貴報告白載鐵馬路寶順里四弄對門普濟老藥房有耳聾醍醐丹出售且說三四科即可除根余曾託局代辦三料計洋三元服月餘如有效驗後又續購一料服完則兩耳皆聰還明已思數年痼患得此良藥竟奏全功飲水思源愧無以報爰登報以垂不朽云爾　甬東老吏識於江左官舍

招收學生　（天津大學堂現須挑取二等頭班學生拾名必須年過十三四以上通曉地理算學代數學譯文亦須清通能做講論年輕體壯身家清白者即日到陳家木橋電報學堂掛號洋文教習丁家立洋文教習鄭會民等准於三月初九日早八點鐘在電報學堂面試幸勿遲誤　正任津海關道盛示

論臺基釀命案

滬上向多臺基歷年來破獲之案已不知其凡幾而其尤爲彰明較著嘖嘖在人口耳間者莫如英界香里松江老太婆家一案松江老太婆者水滸傳中王婆之流亞也平日不紉而衣不耕而食賃一廛於僻地以成就密約撮合幽歡浪蝶遊蜂如水赴壑引壞良家婦女殆不可以指數傷風俗隳名節核其罪擢髮難窮卒之天網恢恢疏而不漏惡貫既滿不啻有神差鬼使以發其奸是時任讞務者爲蔡二源太守知縣事者爲陸春江觀察嫖客致獲者爲本地忝列衣冠之某某二人此案乍破合邑喧傳咸屬目於賢長官之作何辦理既而押驗老鴇群芳者群革衆必守正鐵面無私而松江老太婆且不久瘐斃獄中更使出外以留楊木鞭撻之法有嚴無寬於是闘者皆動色相戒曰洋人娶妾者有如是之臺也嗚呼亂人閨門者有如是之刑章也懲一可以儆百倍者臺基一項其將絕迹於滬上乎乃曾未十年而復有鄧某人陳逢元身死陳費氏臺基一案其地在英界寗波路則非其僻地之所也其人在太倉紗廠爲司事則不可謂非衣冠中人也據聞其人年已三十二歲且有一妾在滬則亦非少年孤客當戒好色之時也而乃以貪淫之故陷誘閨女歡會臺基既而他人之身復喪自家之命可謂死有餘辜唐韶瑪瑙傅奕云地獄之設正爲是人如陳某者死而有知不當以地獄之耶[illegible]已攤屍背日偏受旁人唾罵而尚未足以消淫孽也顧犯淫者有罪矣而設非有陳費氏開設臺基以爲之媒則[illegible]徒子一流亦將因無門可入彈忍而止而陳費氏乃利令智昏不憚蹈松江老太婆之覆轍闢此私窩耗他人之脊玷他人之身占其利而不居其名其罪已浮於開賭檯開[illegible]之宜於重辦自不待言吾所以欲爲當道進一解者則因今日滬上開臺基之虔婆不止一陳費氏故焉夫臺基之蹤跡既極曖昧而鴇婦之情性又最淫貪彼且不以他人之名節爲可珍豈復以官憲之刑章爲可畏且心知今世營生之逸莫如臺基則推有情願以身試法悍然開設而不顧耳試觀松江老太婆之[illegible]懲之後曾不數年即有陳費氏以繼其業而陳費氏罹禍之日復有比鄰數家與之同時破獲彰彰可見者猶語不云乎一蟻足以潰堤又云一蚊使攬人終夕可見地方敗類不能悉多以開設一臺基既有一臺基即可以引壞無數之閨女而其蹤迹暗昧官憲固不及知也察偶疏垢汚已伏且安知無胥吏差役爲之護持雖賢長官雅抱懲淫歷俗之心而松江老太婆一流卒不能絕跡豈思之良可慨然今誠欲清其本而滌其源獨有數言可以括之曰無地方苟無開臺基之淫鴇則上臺基者自然絕迹苟無上臺基之蕩子則開臺基者自然歛圖苟無甘心賣淫之婦女則開臺基與上臺基者皆將無所施其計此三項人厥罪亦宜均此案陳逢元既死無論既自願棺殮求請免驗或尚可開一面之網嗣後如再有破獲其案中犯淫之蕩子槪照姦拐閨女例酌辦理總有功名有傾戴亦不難以一革了事至於婦女竊姦賣姦實已良心喪盡廉恥全無除本身嚴辦外並查拘其家夫若父治以縱容之罪鄰右知而不舉一律判罰而又派妥實差保隨時隨地認眞稽查倘有庇護不貸如此則風聲所樹懲一人而百人儆庶幾滬上臺基之風爲之少戢乎謹貢諸賢長官以爲何如

○奉新許仙屏中丞振禕恭膺簡命新授廣東巡撫卸河督篆務入覲天顏陛辭請訓假便道回籍衣錦榮歸墓故啓節出京後遵陸南行取道章江過都河里於二月二十五日巳刻舟抵滕王閣頭江西撫憲德靜山中丞聞信之下即率司道廳縣命駕出城齊至江干迎迓一時旌旗映日冠蓋如雲頗覺熱鬧異常許中丞旋即乘輿入城向各衙署拜會暫以高升巷至誠家作行轅大約修禊前後可以衣錦還鄉轉瞬祭祖事畢榮載出山一路福星直溯十八灘而上屈指計之當在蒲青艾綠龍舟競渡時矣

○二月廿五日藩轅牌示署雩都縣興仁司巡檢張兆麟期滿更替該巡檢汎務以現署武甯縣丞曹建勳飭回本任遞遺[illegible]縣丞事務以正任[illegible]之楊彬飭回本任

蕪湖桃浪　○蕪湖自清明節後天氣暢晴和暖異常居人雖服單袷之衣猶覺汗涔涔下以仲春而行夏令未免氣候不時論者謂桃勢必牛風至二十九日晚果然朔風凜冽天氣轉寒一時旅館寓公未帶棉衣咸有玉樓起粟之概諺云出門防三九月備生者誠不可不知也○近日蕪埠忽有瘋狗爲患者幼孩被咬者不下十餘人求醫療治或效或不效行路者因之慄慄危懼有人傳述一方係七言絕句一首云錢五明雄黑白丑大黃三錢偶一切響聲都不忌行人何事怕瘋狗鑑稱藥病自試百驗葢服藥後毒氣均由大便出也附錄於此以濟世之一助○蕪湖縣李大令於二月二十四日下鄉赴方村一帶閱看圩堤至二十八日公畢命駕回城○蕪湖城內某公館主之先人昔莞兵符者巨萬於是大興第宅輪奐煥命碧輝煌四面峭塘較城垣高出二尺至其中海廊之邃陳設之華雖閥閱世家不之過也乃土木丹青之未竟而衣裳鐘鼓之旋非自某宦棄世後田陝產多日求價而沽今聞其府第亦將立券出售屬付他人雖非得主尚須改換門楣方可入住可見某宦當日經營之借侈矣○蕪湖營務之弛已非一日而近來爲甚於前營兵終日在外閒遊魚肉鄉民浪蕩街市烟寮妓館酒肆茶坊咸受其荼毒而不敢校又在城根一帶開設賭檯勾引良家子弟墮入迷津甚至有因賭虧空情急自盡者所望專閫大員振刷精神洗除積弊不惟於營務有裨抑亦地方之福也

甬江錦鯉　○甬友手書云前月杪江北岸某點心鋪突來漢子七八輩均口操台州音探詢各鹽食物逐街徧見其內衣五光十色心焉疑之遂口吹噓咽嗒咻爲號四圍兜擒若輩俱驚惶而遁僅獲四人餘歸捕房經總捕頭訊明畢生界勘數所係異常狡展即着移交押送邑尊楊稚虹大令案前以刑訊後按例詳辦其網漏者想亦須按圖索之使不致終逃國典也○前報紀鎭海漁團局獲匪兩名一節今茲悉該匪既由地方官刑訊後因內有一盜鉄其右耳知其託跡於綠林已久從前必爲官兵所獲從寬而僅加以微刑者今既遺禽怙惡不悛勢難爲之網開一面爰於前月下旬在大街頭先行梟首示衆以昭炯戒而獨日漁民即欲納朋招友先後出關捕魚尚[illegible]之擧讓留觀察長作我四明保障也○甬地欲設小輪船公司通行於內江外海各鎭一節迭紀前報茲悉該公司雖由大憲批准施行而各鎭[illegible]大尹之竭力保護耳不禁拭目俟之○分巡兵備道兼海關監督吳福茨觀察蒞任有年咸爲萬家生佛政聲卓著幾無口不碑乃猶日[illegible]航船牛涯不免抱彼注茲塗設定海幫中人等竟羣起而阻之控告於大憲案前哀求追銷前論速令停止而該公司董事等以事已一發難收亦不肯自鼓偃旗且與之作鷸蚌之持焉又得聞該公司所定往來餘姚者已派出求安輪船大約本月望前便可啓行特未知確否○鎭海小街頭有振茂木行其主人某甲不知何故與妻某氏竟占反目之爻某氏視死如歸即潛吞金戒指一枚家人覺之餘俱爲之手足失措官時醫某讀得幾篇藥性賦記得幾個湯頭歌平時標榜虛名居然良醫自大於是爲甲進一方曰宜多食糯米飯使金戒指可以黏住而歸入大便詎知某氏竟隨食不化腹大如五石瓠一息奄奄性命可憂噫若時醫某者洵自作聰明哉

浙省轅門抄　○二月二十日　將軍吉差人謝壽　前貴州學台楊　許之驥之榮俱親拜謁步行轅　臬司聶　運司惠　糧道鄭　杭嘉湖道王　岳常澧道陳　候補道蔣　黃　任　陳　李　胡　郭　許俱辭　翰林院謝鶴齡俱差人辭　錢世禮　高德先　邵洪　杭府林　杭中二協統領李　四營都守　提塘甘　杭嚴衞韋　候補都司朱英　[illegible]　探稍橫差　同知彭汝孫稟請感冒假數天　葆謙　楊士鈞　杭同知孟　杭理事漕　杭通判陸曾嘉　二分司　仁錢二縣　新選安吉縣汪仁　卯揚　沈三郎　候補縣陳永　候補縣徐本立　孫紹庭　范傳衣　楊正昌俱稟安　陽鑑光由西安專丁稟知委順赴建桐二縣查煤差　府經歷石汝洛稟知落司委甯郡柴橋茶捐差　斂光奎　巡檢錢金漕　稿金弧　楊光德　張瀚　州吏目王寶善　府照磨吳鑫祖　縣丞金惠煇俱稟安　傳澤鵬稟請假　張光第稟知落司委三月中旬鑄錢局守稽查差　巡檢李華農由京驗看來省稟到　○二十一日　都統忠　溫州鎭劉俱拜會　候補縣陳存懋稟辭回紹局　李襄國由西塘勘工回省稟到請咳嗽假數天　同知余乾耀稟知李封繼僧營造　司於二十日午刻抵杭乘傳丈量租界地基　正任平湖縣吳稟銷假　候補縣蔣本鑑候資森俱稟見　劉椿祺稟見即辭赴通局　魏鵬展稟銷假呈結　即用縣茹靈模稟請展假數天　胡鴻齡　從九品仲金端俱服闋來省稟到請假數天　王溥鑄慶熙稟知釐捐局委龍山茶捐差稟見即辭　縣丞鄭廷楨　府經歷海齡俱稟請感冒假數天　府照磨伍鍾瀦稟知由滬回省　牌示仲試用通判鄭廷驥　典史董人俊　吳燦萁　從九品李聯珍知照於本月二十四日備帶筆硯來轅　○二十二日　候補道張佩緒由廣東迴避改指來省稟到　守備徐廷彪稟奉委赴提塘即辭　許澤之泒首即辭　沈庚垚稟銷假　同知朱錫傳稟辭解餉赴都　知州郭文翹長興局專丁稟謝留辦半年　署黃巖縣關專丁稟知代二十四人冠俱稟見　候補府王欽同人冠俱稟見　候補縣黃葆初稟銷假　祁陰甲稟請感冒假兩天　陳常鐸稟請感冒假數天　向信榮　縣丞周傳炘俱稟辭赴津局　錦斌稟知釐捐局委舊倉茶捐差　府經歷翁光奎稟知臬司委艮山門外分巡　楊厚裕由京驗看來省稟到請假三天　杭府知事賈稟知本府委考試巡查差

虞山春色　○前有甲乙丙丁等數僧自省垣至虞云甲僧蒙蘇州吉由巷育草禪寺神佛示夢遂立志興復該寺初來投宿城中慧日寺內被該寺住持僧明月察知其僞立即遣出歸復假城西城隍廟門前設立木關一座甲僧願在關內立餓七日以乞諸大檀越之佈施先就城廂內外遍貼告白并令乙丙等僧就關前設櫃收捐上月廿六日爲該僧進關之期是晨闔邑士女往觀者式若肩輿狀似囚籠名曰亭關其中上下四方俱密排鐵釘鋒芒內向其下以火紙暗夾洋鐵爲襯一面兀立其上僅容一身手扶木版不可側動門上含鎖數十具金銀銅鐵咸備謂須有人捐錢若干盡將此鎖方可出關一時聞風往觀者愈聚愈多頗覺熱鬧亦有憫其艱苦而慨給錢文者至午刻被常邑尊朱大令訪悉傳乙往問知此輩皆係遊方僧設計惑衆並非募建寺宇遂飭差役到廟驅逐甲僧等見勢不佳即刻出關收拾所有而去杳不知其所之○上月晦日有甲乙二農人用竊籠舁一舞勺幼童面色若古銅奄奄一息至城中某傷科處乞診醫者詢其來由甲云家住城南葉村務田爲業蓄有水牛一條童即其家牧牛兒也晨間不知如何觸怒大武君被其用戩戩者刺破童之小腹挑出血腸尺許當即昏厥故來求治醫問之遂將該童舁入臥室用藥水洗淨血污然後將冷水洒其腹上腸即漸漸縮入復出藥線縫合其口據云當初破時幸即用布裹住並未塗以饑餓可措手但血出太多且腹內臟腑不免攪亂似難保其必無他患甲欲乞其包治醫不肯應惟許以翌日親至其家診視兩人始再三稱謝舁之而去不知所終○迎春門內倉巷口修建關帝橋一節曾詳去年報章目下兩橋境石工已於正月底一律告竣惟橋面尙未蕆事故合龍之期擇定於暮春修禊時云

雲間即事　○松郡西郊有某姓者洞庭山人也向在前涇橋某姓南貨店爲夥年逾而立性頗謹樸入贅於秀南橋相近橫街某甲家雞鳴昧旦琴瑟尙調前月之杪自店中振衣而歸晚飯後堅臥不起其妻揭帳視之已無氣息細觀形狀似飲紫霞膏而殞命者雖即舁棺入殮而家人以其無物驟絡之故何至遽萌短計一個疑團至今莫釋語云死或輕於鴻毛其即某姓之謂歟○西南鄉朱姓武舉不知如何失去一黃烟筒被數日在園董某甲家物色得之詰以己物原索不還必欲與某甲[illegible]朱姓日以此筒係由餘姚買來對邑尊問餘姚屬浙江何府而朱姓不知路徑答語含糊邑尊遂判將烟筒歸還某甲面斥朱姓數言喝令退堂其案遂結

除暴安良　○近來本埠城廂內外拆梢打架之事日有數起而流氓成羣結隊在市橫行亦幾無日無之現經海關道黃幼農觀察訪悉前情因惡其擾害民間特委候補都司蔣都戎恩元每日帶同弁勇往來查緝如遇前項情事准送上海縣訊辦觀察之念切民瘼即此可見一斑已

[illegible]

田爲業蓄有水牛一條童即其家牧牛兒也觸閙不知如何觸怒大武君被其用戳戳者刺破童乙小腹桃出血腸尺許當即昏厥故來求治醫闢之遂將該童舁入醫室用藥水洗淨血汚然後將冷水洒其腹上腸即漸漸縮入復出藥綫縫合其口據云當初破時幸即用布裹住並未沾

以難醫尚可措手但血出太多且腹內臟腑不免攪亂似難保其必無他患甲欲乞其包治醫不肯應惟許以翌日親至其家診視兩人始再三稱謝昇之而去不知所終

○迎春門內倉巷口修建關帝橋一節曾詳去年報章目下兩橋堍石工已於正月底一律告竣惟橋面尙未蕆事故合龍之期擇定於暮春修禊時云

雲間即事

○松郡西郊有某姓者洞庭山人也向在前涇橋某姓南貨店爲夥年逾而立性頗謹樸入贅於秀南橋相近橫街某甲家雞鳴昧日琴瑟尚調前月之杪自店中振衣而歸晚飯後堅臥不起其妻揭帳視之已無氣息細觀形狀似飲紫霞膏而殞命者雖即舖棺入殮而家人以平日無勃谿之故何至輕萌短計一個疑團至今莫釋語云死或輕於鴻毛其即某姓之謂歟

○西南鄉朱姓武舉不知如何失去一黃烟筒越數日在圖董某甲家物色得之詰以[illegible]朱姓日以此筒係由餘姚買來對邑尊問餘姚屬浙江何府而朱姓不知路徑答語含糊邑尊遂判將烟筒歸還某甲面斥朱姓數言喝令退堂其案遂結

除暴安良

○近來本埠城廂內外拆梢打架之事日有數起而流氓成羣結隊在市橫行亦幾無日無之現經海關道黃幼農觀察訪悉前情因惡其擾害民間特委候補都司蔣都戎恩元每日帶同弁勇往來查緝如遇前項情事准送上海縣訊辦觀察之念切民瘼即此可見一斑已

稽文緝盜

○江陰縣屬鐵紹基所開之成裕烟膏店于去年九月初一晚被盜搶劫當時報縣詣勘緝犯未獲前日由江邑尊移文來滬請爲協緝並附賞格一道內開拿獲首犯者每名賞洋一百元夥犯五十元知風報信因而拿獲首犯者賞四十元夥犯二十元等因上海縣黃大令接准來文昨已派捕踹緝矣

染坊失竊

○溧水人章姓在本邑大南門外開設永順祥染坊生意已歷多年前晚被賊由空屋挖牆入內竊去黑白藍青等色布共計六七十疋次晨始行查悉業已開單報捕請緝未知即能破獲否

丐頭破窘

○福順者丐頭也近來窮思極想偽造禁條向各店舖分給冒收錢文事爲衆丐查出破綻遂于前日齊集福順家中紛紛理說不知如何了結也

水販宜懲

○蟻媒徐甲衣履翩翩自稱新署外捕廳以誘良爲娼藉此漁利並在蘇州騙得某氏女來滬寄跡英租界德人里逼令倚門賣笑其事已登諸前報茲悉此女經前充某署司炊之歪嘴暨薙髮匠某乙等五人以手賣與干鵝野雞妓院得價洋一百七十六元五人均分而此女雖出小家頗知大義不願作此無恥生涯致遭該鴇凌虐如坐針氈日惟以眼淚洗面而已嘻該水販罪犯不悛天良喪盡想捕房聞之必將飭探緝查不使其逍遙租界也

縣署瑣紀

○昨據法公堂飭送違忤母訓之王阿招至上海縣請發改過局收押又病民丁阿照請轉送普育堂醫治值差先後稟報黃大令飭將王阿照先收自新所候訊供後轉送改過局至丁阿照即送往堂中就醫○昨午黃大令拜客回署忽有一人在大堂上攔輿喊寃大令向之研訊據供姓陸名榮佳西門外向爲耕田爲業營生近有混名小徽州者誣指小的爲竊因此情急投案具控詰其因何起衅則語無倫次大令知有瘋病飭差逐出不理○婦人朱周氏在縣具控李麻子即李金榮誘拐女兒五喜前牽涉花烟間鴇婦陳大姑錢王氏陳王氏等由縣訊據李供五喜現在棋盤街李壽娥妓女家中當即派差往提等情已列前報茲悉原差往提無着因將李妓之夫馬老兒即張小全解案前晚中讞審委員曹明府提訊據張供湖北人現開妓院爲生素娥係小的之妻已於本月前赴漢口夫朱周氏失女一事小的實不知恐惟李麻子素與小的相識曾有仇隙此次實被仇攀並無將五喜寄與小的之事求娶質之李麻子即金榮供詞支吾明府以其逞刁着笞一千三百五十板收押所中限三天將女交案如違加倍比責張交差候示

無相猶兮

○朱光洪朱光全兄弟二人籍隸丹陽自幼來滬其兄以販舊貨爲業弟則開設小機坊藉以餬口因其兄性好遊蕩生計蕭條時向乃弟滋擾受累不堪日前又因索錢不遂互相口角扭至英公廨同求訊斷値日差詢明原委稟准通守飭令看管于昨晚升座提訊朱光洪供丹陽縣人幼失怙恃無以存活爰挈胞弟光全來滬販賣舊貨積有餘儲爲弟婚娶妻室並備本開設織機坊均由小的一人擔當共費洋三百六十元已歷多年本不計較近因小的運蹇生意不佳虧欠頗巨不得已向弟索取前項一味抵賴小的如陌路心實不甘據請斷之光全供並未欠兄洋元惟兄素不務正常向小的索取日用不能如願挾嫌誣控求鑒通守訊得二朱所供各執難以憑信惟同胞手足不應乖張開導再三以光洪貧苦飭令光全善爲看顧毋得興訟二朱乃遵諭叩謝而退

英廨早堂案

○包探沈金隆稟汪蓮生失竊綢衣等件値洋念元汪即投報捕房據稱祇有王江朗來過小的將王拘住盤詰至再堅不承認爲此解送請究王供崇明人向爲細崽現在失業前日探訪蓮生事確有之不敢圖竊乞求恩鑒居通守商諸副領事謂無贓據碍難深究判將王交保諭飭沈包探查獲失贓再究○蘇州人趙水芝來滬生理因母在蘇托薛鳳山順寄家書一封洋銀五元衣服四件詎薛竟圖吞沒任意花用被趙偵知向之討償薛反出言不遜致相爭閙經包探沈金隆查將薛拘送捕房解堂請究趙即投案稟明前情薛供詞游移通守謂薛顯非善類判令笞責五十板以儆○包車夫王茂與東洋車夫李茂金在陳寶金飯店酒醉毆打經三百六十五號巡街華捕瞥見拘住即行拘入捕房解案請究王等供詞含混惟求恩宥問官判各笞五十板○四百八十一號捕稟馬夫王阿五駕駛快馬撞壞路傍王姓之東洋車爲此拘送請究問官判罰洋三元五角三元充公五角修車○包探寶如海稟本地人吳海雲向在輪船生理於本月初四日手持銅洋赴某[illegible]兌換一金四開經小的查獲拘入捕房解送請究吳俯首無詞惟求恩宥問官判押捕房二年○又稟周少云開設成衣店夥朱松庭竊去綢掛一件投報捕房人贓並獲一拘送請究朱供不敢行竊實係借用求宥問官判押五天○廣東人湯阿泉向業輪船水手前晚酩酊大醉在妓女王阿金處宿娼行竊一金約指一枚洋銀六元天明背逸被包探張阿五查獲拘送請究湯[illegible]官判掌頰一百下○包探顧阿六稟寧波人金顯春堂向棕楊店主蔡大與硬借洋銀五元不遂其欲膽敢手持利刃戳傷蔡之[illegible]此拘入捕房[illegible]借行兇顯無法紀判着責笞四百板發押捕房一月○包探黃賜福稟江北車夫[illegible]舉妻張阿林在天津路碾壞王瑞林右腳傷勢頗重將干昇送仁濟醫院看治約三禮拜可痊爲此拘送請究徐俯首求恩[illegible]二十元在案一併押候三禮拜後傷痊再訊○又稟天仙茶園主趙金華失竊緞綢班衣數件値銀頗巨查係戲班[illegible]摺衣之[illegible]竊現在人贓並獲拘送請究姜供認不諱問官判掌頰五十下贓給園主領去○販賣淫書例禁綦嚴茲有蘇人陳秋亭膽[illegible]售賣被包探趙錦河查以事屬違章將陳拘入捕房解送請究陳供此書係友託寄香港不敢售賣況所製之書祇有幾部小說餘俱是三國志聊齋等類求恩鑒宥通守以販賣淫書本屬違章姑念一再籲求從寬發交保論飭直日差將全書檢[illegible]

法公堂案

○包探郁廷湘昨將緝獲十五齡小竊葉海寶解案稟稱曾奉總巡命帶至虹口遝尋伊母下落所有綢衣服一包已給失主帶去請訊○葉供背母逃出下次不敢大令飭押候責手心百下以儆○號娼案內連累保人羈押之吳桂貞前晚由探在英界世泰里某姓家獲與陸楊氏葛張氏李銀寶保人莊順金朱阿大蔡金生馮海金耿和尙即耿烟臺一併解案稟稱往拘吳桂貞時[illegible]抗拒綑夫一味無禮請訊林貞供保出後回籍清明上墳被母親強留以至今日李銀寶供丈夫實姓屈原籍新陽縣小婦人不合[illegible]楊氏洗周氏同來大令謂爾夫現在涉訟新陽爾翁亦在外伺候前堂謊供夫名李阿虎實屬可惡旋詰擠保馬寶生之馮海金[illegible]炒麪店代保漏覓不見今大令得供商之祁繙譯官姑暫從一日趕緊尋交馬寶生案延千押交所有吳李葛陸四氏[illegible]文送縣轉解新陽歸案訊辦其餘被累各人一併省釋少頃又由馮海金扭交馬寶生至案據馬供小的被擾開去差使無奈[illegible]狡喝令過堂笞一百板馮斥退○虹口華順碼頭洋布局扛棒頭董吉甫遞稟稱去冬十一月間接做該局生意虧欠小工錢五百餘[illegible]支持轉售別姓現被姪浩英率衆糾纏求訊浩英供碼頭班雖係伊名然堆裝一業確係小的名分不應從賣昨與理[illegible]以情關叔姪不應同室操戈着將浩英押候具呈安分切結備查吉甫又稱虹口碼頭各工商欲與小的爭奪生意[illegible]界事與爾何干叱令退去○西洋涇浜醬園弄底有新選地貨行主萬玉泉糾一人作葉子戲由西捕拘押解案並呈兜肚內之[illegible]零又臺上賭洋二元請訊萬供壁場作戲其餘三友均撐糞船爲業一莊杏生一楊阿行一陸阿桂下次不敢大令廳得其情[illegible]二元充公頭罰洋拾元具改過結斥釋○葉公館傭工王龍金在廣大酒肆沽飲口角被毆受傷送入仁濟醫院療治未痊[illegible]生即小蓮全陳阿生即小蓮頭蔡阿毛張金本陸坤全等四犯先行解訊並由捕醫稱查得事由買蔗而起爲首滋事者名海[illegible]人其時共有七人受傷之王姓據醫生曾約一禮拜可以質訊詰據蔡供小的等四人共飲不知名姓亦未行凶俄傳廣[illegible]案供稱伊等六人另桌而飲王與賣蔗人論價嫌貴誤抛伊等身上因此起釁其時看不清楚惟見二人動手中西官互商至[illegible]押候具呈保辜切結餘人一併帶回捕房候王姓傷痊復訊○報記混用銅洋之同德莊一案昨由孫朱二探將莊主錢才[illegible]徐邵煥章呈解案並呈抄獲店內之銅洋稟稱華係過犯本公堂有案可查現有虹口包探外稱有桂桂破案暫押可否將該[illegible]據錢供在小東門外浦灘開設同德莊此洋係學徒失眼誤收實出無心華稟當日桂桂來兌次洋小的故將此洋作價算給[illegible]屬無干供在大令商之祁君判將錢華押候各荷校一月罰洋二十元充公邵係年少無知從寬斥釋○小行竊鑑之任承義因[illegible]經移至大巡捕房聽押不料昨又自縊解請發落大令以情尙可憫從寬釋出諭勿再犯○旋釋行竊胡桂生昨在小[illegible]降香一枝解案請究並搜獲儲贓之白洋布袋一隻據供揚州人久求恩典大令以其怙惡不悛飭候過堂重責三百板遊[illegible]搶人首飾之枷犯吳松亭經包探解案供稱崑山人中西官商僉文送縣轉遞原籍究辦

美界瑣事

○著名流氓張雲卿日在楊樹浦一帶拆梢打架遇事生風前經英公堂訪拿到案重辦之後稍知斂跡近來故智復萌招集小流氓數人每于日落西山時在僻處強搶路人物件昨日下午見有甯波人某甲手提衣包一個行至該處張即一聲暗號衆流氓上前將甲衣包奪去甲旋投楊樹浦捕房控訴于是捕頭用德律風告知虹口捕房捕頭立飭包探倪順泉前往將張獲住暫押候解英公堂請辦○昨日下午有甲乙二西人不知在何處暢飲酩酊大醉行至美界蓬路東倒西歪手持木桿逢人便打又見婦女諸般調戲某華捕上前喝阻不住甚至與捕爲難俄而一百廿五號印捕到來將甲乙二西人一併拘入捕房捕頭令押候解領事衙門請辦○前晚十二點鐘時楊樹浦第五百七十九號門牌某酒店被梁上君子由後門入內竊去物件若干昨晨投報該處捕房副捕頭由德律風告知虹口捕房捕頭令包探范進才前往查勘

訛傳更正

○前報紀販賣淫書之張某在石路中含香閣聚賭一節茲據訪事友探悉含香閣並無張某聚賭情事至販賣淫書者實係蘇人陳秋亭非姓張也傳聞有誤用特更正

贈同慶里左蕊香校書絕句四首并序

○校書年十五勾欄中翹楚也出身吳會寄跡滬江關盼盼色藝兼長李師師丰神獨秀鸞笙象管板拍紅牙鬢鬟雲鬟鑑青眼一時隊鞭公子赤腸王孫固無不爭識仙姝舉詩神女奐余香國浪遊年未具評花鑑藩偏壓性素愛鄉果名姝爰見夫買笑樓前非環肥即燕瘦迷香洞裏非脂粉即鉛華惟蕊香校書濃淡得中修短合度梅花體態楊柳腰肢洵可稱北里無雙誠不愧南邦第一既對芙蓉之面宜贈芍藥之詩非敢謂下士之謳吟遂足增美人之聲價惟是惜花愛月未免有情品翠題紅誰能遣此緣不慳於一面幸賓筵於三生謹綴蕪詞以誌芳遇之兼以博一中山醉侯暨諸吟壇大雅一笑

○我爲看花日日忙今朝何幸覩紅粧[illegible]花負聊拂紅箋寫幾行

拈毫幾度泥相思愧乏傳神筆一枝多少柔情描不出年華絕妙破瓜時

輕盈姿態有誰同小立風前傍綺櫳最是嬌羞無限意添來頰暈酒顏紅

宛轉歌喉一串珠當筵聽徹鳳聲雛蓴鱸味惹人想爲問卿名有意無

古越烟芋生[illegible]草

昨閱醉痴生十眉吟描摹入畫心焉慕之不計工拙口占一絕以博諸大吟壇一笑

○昨見新詩寫玉人傾城傾國各傳神此身若化雙飛蝶漏向粧臺細認眞

○孫金寶校書日圓年紀聲色驚人予固相識最深偶因酒醉借宿其家乃口占一絕以誌之恨殺卿年未破瓜痴將時日度春華隔窗人遠天涯近忽訝燈前影是花

鐵城命頂山人子昔氏待刪草

浙寗志澄民輪局

啟者本局創設民輪駛行寗波象山石浦等處蒙各大憲准由紳等租定堅輪設立碼頭並無在外招股等情恐未週知特此登報

世醫留滬

楓涇世儒醫程予美先生係名醫程思齋之公子夙擅岐黃善治男婦大小疑難雜症家學淵源與衆不同現擬於都門中江諸同人挽留在申濟世設診在法界三洋涇橋臨平里朝東第三弄石庫門內便是諸公欲診者請速惠臨或專邀到府一試定見着手成春也

陳硯史 詹寔堂 傅默庭 孫順齋 吳有山 陳穀生 同啓

美

啟者美國三達煤油公司之德富士牌煤油中外馳名

萬

本號開設上洋英大馬路中市歷有年所

上海鴻福

英四月號 彩九十七 百九十號 三彩一萬 三十一百 九十六三

上洋三馬路壺中妙發兌各項丸散膏丹價目列下

人參再造丸 每丸一元中五角小二角半
參茸衛生丸 每丸二角半
百補乾坤膠 每兩三元蠟丸每丸五角 二元小每丸二角半
五鞭續嗣丸 每丸三角
陽痿大勝丹 每丸一角
麋茸白鳳丸 每丸一角
扶陽乾健丸 每丸一角
調經坤順丸 每丸一角
婦科茸坤丸 每丸一角
心胃氣痛丸 每丸二角
消風蘇合丸 每盒十丸三角
安胎益母丸 每盒十丸三角
參茸種子丸 每瓶角二半
寶坤至寶丹 每盒十丸三角
小兒回春丹 每盒十丸一元 小十丸八角
產後烏金丸 每盒十丸二角
藿香正氣丸 每盒十丸二角
太乙菩提丸 每盒十丸二角
萬應保和丸 每盒十丸一角
固精長壽丹 每罐五角
赤腳大仙丸 每兩八分

附桂大仙丸 每兩一角二
珍珠痔痛丸 每兩二角半
婦科白帶膠 每大盒一元 小盒五角
靈效白濁丸 每瓶二角半
花柳解毒丸 每瓶二角半
花柳解毒膏 每盒一元六角小盒八角
珠珀生肌散 每瓶三角
下疳腐爛藥 每瓶二角
化管痔漏丹 每瓶三角
靈驗消痔散 每瓶二角
珠黃鵝喉散 每瓶五角
止癢疥癩藥 每瓶一角
馳名頑癬油 每瓶一角
立止狐臭藥 每瓶五角
頭風太陽膏 每套六文
萬應如意油 每瓶一角 小瓶五分
拔毒生肌膏 每大張十文 小五文
萬應平安茶 每包一角
萬應甘露茶 每元百包
參茸百補酒 每瓶一元
滿丁性藥酒 每兩一角

人參戒煙丸 每瓶二角半
麗參戒煙丸 每瓶一角
參燕黑靈丹 每瓶一角能戒烟一兩
戒烟一粒金丹 每大瓶一角 小瓶五分
太乙紫金錠 每錠五分
萬應痧氣丸 每大瓶一角中五分小瓶每元一百瓶 雙料洋加倍
萬應紅靈丹 每大瓶一角中五分小瓶每元八十瓶 雙料洋加倍
麝香臥龍丹 價照紅靈丹
諸葛行軍散 價照紅靈丹
時症白痧散 價照紅靈丹
靈寶如意丹 每瓶五分
百花採頭油 每大瓶三角半 小瓶一角
午時茶 每元八盒

本局各項膏丹丸散俱用上等地道藥料虔心修製價亦從廉如購五元者九扣十元之上八扣每逢朔望九折倘購百元以上者價格外公道仕商定造丸藥膏丹價比別家便宜賜顧者認明招牌庶免有誤遠埠寄購

信力自理鶴害氏識

華英大藥房

麥精魚油

此精久已馳名專順氣化健牌功補肺兼治痰氣喘咯血虛勞傷等症無論男婦老幼體氣強弱隨時餌服立能壯體足精百病不侵久服不輕更能益壽延年長生不老精係補品中第一聖藥也 上海華英大藥房啟

奇門命課

諸葛廬先生越中名士也工書法精奇門更先心堪輿應驗如神同深欽佩先生現寓新衙門後牛莊路念三號

武源陳致遠謹啟

新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鐵鼓其鐵盤妙以及簡各色洋笛洋琴等價格鐵器俱全其官林外從廉凡設請至富賜顧者三誠門英大馬路得利牌便是 夥行啟

華英大藥房 獅馬正牌 批發

專運正獅馬老牌嘜啡發客貨冀價貴四遠馳名如蒙惠顧價減當廣生以謹啟鑒佈此

元豐順洋行告白

謹將本行在中國經理歐洲各國公司廠之名開列於後一本行經理英國倫敦美克勝收叮啡爾鎗炮及軍械有限公司二本行經理英國倫敦勒克渭爾地方泰姆士閘製造鐵甲戰船及造輪船有限公司三本行經理英國阿爾蘭島倫敦及東考未司地方經油機器公司四本行經理比利時國雪來英地方考克利公司此考克利公司所製造各貨料除軍器以外均由本行伍中國代售

上海四川路三十二號元豐順洋行啟

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月十一日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛小呢船牌九老羽緞彩二美九獅羽編十一磅彩三元十磅十二彩人槍十磅紅四美紅三元疋人槍紅萬壽圖市布八磅四五子登科紅萬壽紅三元烏金三元藍彩人槍藍三元藍美藍人槍洋房雙人綠九獅七磅藍三元藍四美藍人槍採蓮圖原布八磅衫三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩人槍花邊藍獅藍三ㄔ挺市洋襟八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅八槍九獅細布荷花劉軍圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈紅二美白金三元六十四綠烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨恃此佈聞

三月初六日 元芳洋行啟

聲明分行

啟者長利洋行產業收租自二月十九日即英四月一號起概歸祥利洋行格司楠經營特此聲明

訪友

劉敢齋發攷書畫名家尤工山水盛聞遊滬欽造訪求教未知屬處如見報請仍登示不知以便拜訪

楚北琛毓階吉白

專做批發

啟者本行自運各國洋貨貨物專做皮各大洋牛莊等出口批發如貨各賜細即請全本號看貨論價

虹口昌貨號告白

照相減價一月

本號開設上洋念有餘年屢蒙仕商賜顧無不嘉美今文增新法堯光照片比眾不同諸君光顧請早惠臨上海三馬路老巡捕房北首

公泰啟

新到各貨

烏利文

啟者本行新到新式自鳴鐘皮売鐘金銀打璜表頂大金鑽戒指金銀時式表線各式首飾以及新式大小欖鏡洋畫鐘各種項上香水大小新機八音洋琴大小保險箱以及各欖透官禮等物各式俱全更義西法修理鐘表其價格外已倘蒙士商賜顧者請至河南路全亨洋貨號隔壁二百念九號門牌可也

上洋烏利文洋行

天仙茶園

三月初七日演

小桂枝 筱榮祥 小連生 五月仙 三麻子 周來全 高彩雲 諸壽卿 李長勝 謝雲奎

姑蘇台 教子 翠英會 寶胭脂 蓮花湖 全本穿珠記 大謀告狀 安鐧包勉傳

初七夜演

九仙旦 孟六 薛瑤卿 李長勝 謝雲奎 小連生 五月仙 馬勝榮 高彩雲 三麻子

上壽 捉金娘 九花技 鍘判官 本 正本 全本 南天門 清風亭 訪廉案 新彩燈 戲走雪山

天儀茶園

七初夜准演頭二本

掃蕩叛逆

新行頭 真刀鎗

天儀茶園新排新戲

第七本

掃蕩叛逆

劉元帥奪取金集堡 曾提督埋伏擒元惡

軍械彩頭現已工竣擇吉登台屆期移請諸君觀賞

拍賣車糖

本行准於期逢禮拜一四早十點鐘在車行拍賣嘜四伝車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啟

禮拜二拍賣 暫停一期

因貨未到下禮拜二仍照常拍賣特此佈聞

公平啟

同慶茶園

三月初七日正本演

西廂記

貪色從奸 崔相回鄉 中途遇病 寺內身亡 飛虎困寺 慧明帶書 白馬解圍 鶯鶯訂合 大人背約 西廂設宴 紅娘弄計 花園盟誓 高中團圓

三月初七夜演大齣頭

公腳老保首本

東坡訪友 辨才釋妖

今晚此齣釋妖更講腳色與前不同用壯丹錦

天儀茶園

戲大減價抬包位每位洋二角正

三月初七日演

祁白川 小金翠 自鳴鐘 周春全 小雙鳳 小金鳳 張順來 夏月潤 劉延玉 翟三雄 董鑲玉 金仙花

白良關 十八扯 血手印 牧羊卷 月華緣 公德 蜈蚣嶺 下河東 巧得鳳

初七夜演

武小金秀 小金紅 何鳴全 自三玉 董春雄 周月全 夏雙鳳 夏月恒 小春祥 金春翠 小金仙 水仙花

大報仇 全新斗牛宮 善遊 新忠孝牌 登殿 掃蕩叛逆 新器軍 二本 頭代 本草粮

丹桂茶園

三月初七日演

日戲大減價櫃包一角

小長勝 徐世芳 劉培山 清容串 周鳳林 三寄燈 邵月珊 夏佛心 賽活猴 郝才之 甄福喜 合班演

打龍袍 張牧羊 柳林 小王 晴雯 定大 陽山 全本 征東

初七夜演

林動處 佛心 邵奇 王雲 馮長清 賽燕 劉志 三培 小月 何家 周鳳 夏月 林珊

新到燈戲 善遊 斗牛宮 鄭家堡 花蝴蝶 戰長沙 收黃忠 翠屏山 石頭 回十一 本戲 蘭花 枝

天福茶園

三月初七日演

櫃一包一角

王兆全 羊喜林 童串 二寶 馬飛珠 小奎 徐翠芬 孟菊官 李雙玉 周雙林 李長在

清河橋 打龍袍 舉鼎 觀畫 鐵弓緣 大提妖 天水關 玉玲瓏 拜狀元

三月初七夜演櫃包二角

孟菊華 李奎齋 李雙壽 羊興林 李喜來 周壽 一燈 圖海 馬飛珠 汪桂芬 孫寶鳳

太平 戰太陽 取榮 三國志 全本 連營 取首 三頭 曹陀山 燈戲 金楊梁

上品花露水批發公道

名花釀水廠品甚繁本藥房已登報章以應購者採取今新到付流梨花露水製自美國名醫色澄氣馥質又清凉功能消暑氣滌穢惡祛痱瘡潤肌膚除黯斑用於洗浥則滿面芬芳用於沐浴則渾身爽利四時皆取可用炎夏尤宜門莊價四角批發覓貨格外克己

中英大藥房啟

元豐順洋行軍械

本行專辦英國美克勝吹叮啡爾軍火廠最新機器輪自動大小快炮槍彈軍火魚雷此炮輕便堅利疊蒙歐洲各國大小將帥讚賞其陸路炮最利衝鋒破敵黑夜防營水雷此炮大者能洞鐵甲小炮快炮能毀魚雷妙用無窮難盡述如蒙各省仕宦賜顧或詢細情請臨上海四川路三十二號本行面議

照相說 ○佳士寫眞由來已舊自泰西照相法出而魏韓丹青瞠乎後矣顧世人論相貴白而不知黑爲陰白爲陽非陰不歇白非黑不浮故骨格高底鬚眉隱現以及精神之流動層次之深微必藉黑以顯其巧倘白太多則像與紙平焉能浮凸試觀西人各畫全講光陰其所以惟妙惟肖非徒日傳神阿堵而已凡照相必靠聚光之室小號耀華係由德國著名光學師所造其法盡善盡美故一經秦鏡象憂亦憂象喜亦喜非藉修飾餘以眩人之耳目也願賜顧者審之 耀華謹啓

豫興號

本號自運東洋各牌洋棉紗零躉出售倘蒙貴客賜顧請至四馬路永康里本號面議

河輪招商局

宗於正月十七日開辦拖貨搭客每日下午三點鐘時展輪邇時不候凡願搭輪者至本帳房寫票各色貨物必須照章完釐幸勿夾帶隱漏爲要告白

新局設南豪中水弄口 滬局設新大橋北河浜

新寄籌源堂寓在鐵馬路桃源坊中市

肝胃氣痛丸

此丸係製專用上品藥料專治肝胃氣痛兩有五症者食積痞積寒積氣積鬱積成塊或痞胸惡臆膈吐嘈吞水等症不論深久遠年一服斷根永遠不發每服洋一元

五淋白濁丸

此丸重用珠珀藥料專治腎虧遺精結成白濁其症有五種紅黑白淋濁亦淋血淋高淋沙淋花淋結成鬱氣濁毋論遠年深久一服立可包好本堂不用升藥降藥輕粉等如用者天誅地滅每服洋一元

小腸疝氣丸

此丸專治疝氣有七過暨勞損遺精結成疝氣花柳傷氣結成以致小腸氣塞膀胱相隔小腹作服單杜等症不論老少遠年深久一服斷根立包全愈每服洋一元

順氣化痰丸

此丸專治五勞七傷紅痰心金火白痰肺家寒黑痰腎虧黃痰濕熱重血有五種鬱血氣結成血勞心重吐血思慮過度吐血怒氣傷肝吐血凡婦人肝重氣急吐血忍愈急等症老吐者一服新吐者半服可包一禮拜全愈立效如神永不再發每服洋三元

照像繪像 ○嘗謂天生我材必有用既不能置身廊廟又不必託跡山林則將何所用其心耶是不可不擇其善者而從之也明矣善爲何與筆墨近者是與筆墨近者何法脫影其近筆墨之一端也可觀小照恐泥無妨未了此身權爲消遣僕業斯藝以來搆思攻苦終食不違屈指行蹤于茲廿載雖不敢謂精妙過人而刻苦之工已可見矣究何所謂而爲此哉亦曰筆墨之消遣其妙諦有不可思議者請爲諸君子約畧言之敝處照相之務所照之相及做大之相磁張之相與夫一切繪色之相二十五頭子之相可否早已在諸君子耳目中但取其物之確可不嫌其價之稍昂也惟以己丑年製綾絹手帕印相庚寅年製身外有身照相辛卯年製圓磁印相壬辰年製畫帝即相諸法自出心裁公之同好謂爲文房別墅所未經也誰曰不宜謂爲筆墨消遣第一宗也我同有之乃不謂道同者相爲謀如西法繪像亦有自出心裁者邛寄寓敝館之鄧君賢珊是鄧君於弱冠時酷嗜繪像一道恐專師訪友不憚進復之卑涉川渡河飽歷風霜之苦而一旦豁然貫通爲循相對去點染固得其神對此像寫來描摹亦畢其肖此則滬中所不可多得之材也是不可以不表而出之敬告諸公愛斯道者幸垂鑒焉

上海新署西南寶記主人敬

美孚洋行

啟者美國三達煤油公司之德富士牌煤油中外馳名日久特在上洋開設美孚洋行並在漢口天津烟台開設分行以廣招徠此油光明清亮能耐久燃並無烟氣近有奸商將本行舊箱罐翻裝別油以假亂眞殊堪痛恨特登告白聲明諸君光顧請細驗明原罐並無開拆痕跡兼罐蓋上圖印字畫明朗庶不致悞

價目列下
藿香正氣丸每盒十丸二角
太乙菩提丸每盒十丸二角
萬應保和丸每盒十丸二角
固精長壽丹每罐五角
赤脚大仙丸每兩八分
萬應如意油小瓶一角
拔毒生肌膏每大張十文小五文
萬應平安茶每包一角
萬應甘露茶每元百包
參茸百補酒每瓶一元
滿丁性藥酒每兩一角

如購五元者九扣十元之上八扣每逢朔望九折倘購白元以上者價格外公道仕商定造丸藥膏丹價比別家便宜賜顧者認明招牌庶免有誤遠埠寄購信力自理 鷄害氏識

英大藥房

麥精魚油

專順氣化痰健脾補肺兼治痰嗽喘咯血虛勞傷等症無論男婦老幼體氣強弱隨時餌服立能壯體精百病不侵久服不輟更能益壽延年長生不老補品第一者聖藥也

上海華英大藥房啟

奇門命課

中名士也工書法精奇門心堪應驗更如神同興佩先生現廣新衕後牛莊路三門號 武源陳致遠謹啓

東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程辦理設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可蓋印送交三井帳房

明治火險

三井經理多年體驗迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

告白

如有人與西商柏拉惠生意往來及定貨等事請至大馬路三十二號門牌謙和洋行關照可也因柏拉德篤字房前在禮查西客寓茲已身故所有經手事現由謙和經理所有貨物付銀後即可照付不悞經理死者事人 謙和行告白

告白

啟者本行刱有新製指立爐司洋油爐子出售此爐子在泰西軍營中首推一指均異常便於舟車携帶用時可點之文銅錢設入爐子內可燒洋油十一時久如攜飯食只要一三文米油不多一斤能煮熟二斤重洋如燈開水可保重只需洋油一文味不用芯之物無烟出來又無氣誰用有向在泰西馳名已久屢蒙英醫官商欲購者請至本行大其價格外克己此佈 三馬路第四號世相洋行面議

順利洋行

經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年中外房屋貨物其實價格公道遭火之後速將所保賠補今欲外客便宜賜顧本帳房面議可也

告白

新到四川眞正紫木香楠板如蒙光顧請至新內碉頭義華油碉行便是

萬永盛金腿號

本號開設上洋英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提莊冲南以及稛製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己兹到提貫南環如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白

上海鴻福來誌喜○英五月票○桃月三十期彩

英四月七期彩九十號百九十萬三彩一百三十一三九十六五彩二萬○千五百諸二先百後禱得此太詳欲主○○○發○○電○○○請購五財祟雙號月二元十彩算送照○雙條單四崇○分票二彩例角紅滙送函參現鴻福即來啟

上海華英大藥房精製奇驗各藥

本藥房專運泰西各國地道藥材以及照相快鏡新式器具化學藥水玻璃器皿香水香粉各種機器一應俱全并代各家醫生配發各件價格公平新法製造大洋商

風火眼藥水 擦牙玫瑰粉 乾健補子酒 止咳嗽藥水 舒筋活絡酒 三除痢疾水 百補鐵精丸 婦科清精酒 百補洋香水 牛肉清汁 萬應香薄荷油 玫瑰香錠 疏風水 嫩面牛肝粉 麥精魚油 神身 戒烟 多不及效 內而登 紅 片

雞眼妙根水 肥皂消疾丸 牧食生疾藥 當神安眠水 肝胃痛 上品氣 小兒疳積 華英大止丸 十全大補 萬應止痛 採風濕 風痰補 四鳥肺 四火咳藥 內外傷 花露香水 百補活 獅馬牌 麥賽

退內發花靈神秘光調立金五戒平醫 油外四柳驗效製面經除刃船烟肝酒 漬損夫消癬疥止清種雀刀妙白胃口 藥傷對毒藥瘡痛香子班傳藥濁霜香 水藥語藥水藥水丸水藥粉藥丸片糖

廣東趙同春堂蠟丸膏丹列畧

參茸衛生丸○治癆瘵虛損補氣血每丸一元一角五
龍涎戒烟丸○可能包戒斷壯體潤飢每餅一元一角五
扶陽乾健丸○滋腎壯陽年老能種子每兩洋二元二角
調經坤順丸○調經養胃又培補眞陰每兩洋二元二角
婦科白帶丸○治赤白帶下腹痛立效每兩二元五
珠珀白濁丸○第一最靈藥大下馳名每餅洋一元一角
花柳搜毒丸○搜消花柳毒水無後患每餅洋一元一角
小兒回春丸○醫小兒百病到回春每丸洋一元一角
經期腹痛丸○月經前後腹痛服即愈每丸洋一元一角
雙料再造丸○治風迷風癱濕腫偏枯每丸二元五
婦科育麟丸○婦人多年不孕服可成每兩二元五
順氣化痰丸○化痰順氣喘逆止咳嗽每餅洋二元二角
洗爛疳藥水○白濁腫爛成疳洗即愈每餅洋三元三角
舒筋活絡丸○治筋骨疼痛攣動艱難每丸洋一元一角
純陽正氣丸○治霍亂吐瀉時疫絞腸每餅洋一元一角
腸風下血丸○治大便下血糞紅立效每餅洋二元二角
伽楠氣痛丸○治肝胃氣痛立可平安每丸二元五
太乙菩提丸○治感冒發熱時症霍亂十丸洋一元一角

舖在上海老巡捕房對門開張○分設杭州太平坊開張○山東黃縣○蕪湖○溫州○江西○蘇州○鎮江○金陵○無錫○江陰等處發售

克利馬爾沙斯羅利辣

此藥清血行血去腐生新並去風濕及治楊梅瘡頂癰賢囊腫潰急慢疔毒癩皮瘡疥疳痣頑癬瘡痂不結耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹壘更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯效西國諸醫咸謂價廉極妙之藥○賜顧者請認牌記庶不致誤

總寄上海良濟藥房 大英藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房代售

8 Rue Vivienne PARIS (France)

Chinois Shanghai

司各脫滋補乳白鹹魚肝油發客

萬應如意追風膏發售

左列之洋人背魚圖乃係本公司所售之滋補乳白鹹魚肝油即此魚之記特將此魚之圖錄出俾人皆知此系肝油故烈之藥中國之近洋海地方皆有此魚非奇異試驗又未明其製法故不知其妙用不過本公司深得善製此油之方絕無腥膻之味奕惟男婦老少皆合服食眞乃王道和平補身之聖藥論也

魚油妙製○創自英京○官醫考察○咸贊奇靈
補乃不燥○潤而更清○化痰解積○調和經絡
能治內傷○癆瘵怔忡○肺癆咳嗽○吐血離病
哮喘氣逆○破金失聲○瘵瘦癱瘓○腹脹飽悶
風濕鶴膝○癱換將成○狂淫縱慾○陽事患痿
功勝參茸○茸桂芪苓○連服一月○腹痛肌瘦
比前加重○拾有霉齡○扶脾開胃○滋補水華
固宜益隨○種子延齡○養顏長肉○肥壯添孩
假冒者衆○廣鼎分明○威建藥局○寄售揚名
減價發賣○格外公平○請為購食○福壽康寧

中國各埠寄售處

香港中環威建大藥房
粵東雙門底威建分局
漢口流通巷威源分號
九江洋街口廣泰號
南京集子街廣昌號
山頭水和大街同萬號
厦門關帝廟街寶昌公司
福州南台街德記號
寧波江北岸生記號
○上海棋盤街普和
○蘇州閶門內晉太和
○紹興水澄橋晉太和
○江西洗馬池晉昌
○上海棋盤街華英藥房
○常州小街德泰
○杭州鼓樓廣茂
○北京琉璃廠萃彰
○天津紫竹林元豐號

英京乳白鹹魚肝油公司謹識

英國利記醫生

先生醫學深宏拔萃夙荷英皇貲識給予文憑行道天下中外紳商經其醫愈者莫不頌君爲國手也無論男婦一切疑難雜症諸君如欲診治所屆玉至本藥房自當代請且頃諸通西文西語之人專述病症不致隔膜介紹誠恐遠地未及週知特此敬 上海華英大藥房白

自補鐵精酒

鐵之爲物補身之選藥能因人身甚益功力本家藥房入也今製此酒化學家七消滴諸血汁氣傷弱皆足百勞力等症服英男婦神虛血肌面黃者取效至速服之皆有益 上海華英大藥房啟

海衛卜陽福糖四汁

此汁創自西醫專治肝肺之病兼能補神助陽更無論年老種子無不效驗咳嗽喘血夜夢遺精種種過勞虛損以及陽物不振婦女白帶經期不調腰痠足軟皆服之有效大半皆收功 上海華英大藥房啟

失褶

今遺失源利莊往來褶一扣已閣前途此褶作爲廢紙無用聲明登報 協記米號告白

義記洋行保險

AD1824
MANCHESTER

啓者本行於一千八百七十六年代理英國火燭保險公司在上海承保房屋貨物外洋貨棧等件欲保者請至本行面議可也 義記洋行謹啟

輪船開往神戶

今有小輪船名力士暉准初八日開往神戶香港星加坡庇能此等埠 老沙遜洋行啟

上海華英大藥房自製各項蠟丸

參茸衛生丸 人參再造丸 壯陽乾健丸 三鞭壯陽丸 全鹿滋腎丸 雞鹿滋腎丸 赤腳大仙丸 金鎖固精丸 斑龍固精丸 參茸當歸丸 順氣化痰丸 龍涎哮喘丸 沉香痰嗽丸 參貝陳皮丸 十全大補丹 天王補心丹 補中益氣丸 附桂理中丸 附子理中丸 十香止痛丸 氣痛安胃丸 滾痰丸 純陽正氣丸 龍延化痰丸 萬應保和丸 參茸白鳳丸 參茸白帶丸 婦科白帶丸 婦科白鳳丸 經明腹痛丸

寶胎丸 安胎丸 產後生化丹 追風蘇合丸 珠珀抱龍丸 犀黃抱龍丸 種子丸 男婦活絡丹 舒筋丸 青春丸 太乙丸 知柏八味丸 六味地黃丸 加味六味丸 神驗七厘散 應跌打丸 小兒回春丸 小兒七疳丸 驚風丸 燕窩肥兒丸 八寶紅靈丹 萬應安氣丸 人馬平安散 諸葛行軍散 普濟丹 辟瘟丹 時疫應驗散 時症通關散 萬應午時茶

神效白痢丸 珠珀白濁丸 花柳搜毒丸 珠珀下疳丸 小腸氣丸 救苦化痔丸 珍珠化痔散 即止牙痛散 立止瘧疾散 眞八寶眼藥 即止水瀉藥 六合鶏金散 單喉痧散 紅毛百花膏 新蛇追風膏 萬應如意膏 自製保嬰膏 馮了性酒 三鞭補益酒 延年益壽酒 斬蛇膽酒 萬應紫金錠 太乙靈寶丹 物化如意丹 人參養育丸 帶採雲神麯

潤膚香蜜

上海中西大藥房

洋蜜格致家從生物中提取脂液之精益以花露香水性熱滋潤去垢用以擦面手久搽皮膚變嫩可無皺凍瘡裂瘃之患故近年消愈廣市上有用白糖汁以偽稱與之等耳大害搽不亂眞光滑無比蜜色如水晶亮粉膩異糖汁之色暗不分別每常較自有瓶角半

本藥房採選道地正藥精工監製各種蠟丸平價發兌以期推廣利濟衆售濕了性藥酒賜顧者宜鑒別爲杭州華英藥房亦有蠟丸藥酒出售顧此布聞各藥花名開列後幅

利濟局木輪船

每日午下二點性蘇州双日開往杭嘉

三月初六日滙票行情

英電滙 上海規元每兩 三先令二八
又現銀 三先令乙八
又三十日期 三先令二八
四個月期 三先令之二
法國現銀 四佛郎八二
又四個月期 四佛郎克八六
德國現銀 三馬克九六
又四個月期 三馬克一三
美國現銀 五元一四
又四個月期又金洋 五元九六

三月初六日錢洋金價行情

英洋 七錢二分三
又 七錢二分二五

英銀洋錢市價

找拆 頭錢 錢牌 赤 赤 標
價 七百三十文 一千一百二十九文
價 八百二十七文
價 九百三十文 三百二十三文 三百一十八兩

三月初六日進口船禮拜六

江大	輪船	由甯波	招商總局
江水	又	由長江	招商總局
美富	又	由大津	招商總局
太生	又	由香港	怡和洋行

初八日出口禮拜一

哪滿小輪		早十二次往上海吳淞	祥泰洋行
瑪力暉	輪船	晚開往神戶香港星加坡庇能等埠	老沙遜行
益利	又	晚往長江	鴻安公司
江水	又	晚往長江	招商總局
邦東	又	晚往牛莊	怡和洋行
盛京	又	下午往甯波	太古公司
新豐	又	晚往大津	招商總局
太生	又	晚往汕頭香港省城	怡和洋行
順和	又	晚往大津	怡和洋行
台灣	又	晚往牛莊	太古公司
淡水	又	晚往烟台牛莊	太古公司
桂林	又	晚往烟台大津	太古公司

初九日出口禮拜二

安慶	輪船	晚往長江	太古公司
鯉門	又	晚往香港粵省	禪臣洋行
普濟	又	下午開往甯波溫州	招商總局
江大	又	下午往甯波	招商總局
北海	又	晚往香港省城	太古公司
天津	又	晚往廈門汕頭	太古公司
廣利	又	晚往香港粵省	招商總局
鎮東	又	晚往汕頭	招商總局

初十日出口禮拜三

元和	輪船	晚往長江	怡和洋行
永清	又	晚往溫州	招商總局